

| | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | CITROEN | R B Série R D (LNA 650) | CH 0170 83 |

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (P)
 Identification "Type RB" et "Série RD" sur plaquette du constructeur
 "RB-RD", RD" devant le No du châssis
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur passage de roue
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur support de suspension
 Identification du moteur "V06/630" en haut sur carter d'embrayage, plaquette rivée
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève
 Véhicule homologué RB-RD-CORD0002

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=à disques/AR=à expansion interne, limiteur agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire
 Ralentisseur ---
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe témoin séparée

Carrosserie
 limousine
 Nombre de portes 2 + 1 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs 2/ ~~ambassadeur~~ / gauche / droite
 Cale Attelage ---
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places t 4 av 2 centre ar 2 /
Dimensions
 intérieur extérieur
 Longueur 3384 Empattements 2230 / /
 Largeur 1522 Essieu double av ar /
 Hauteur 1373 Voie av 1282 ar 1241
 Porte à faux lat. --- Voies av ar -
 av 641 ar -
 ar 513 Braquage ø g 8000 d 8000

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur
 Marque CITROEN Type V06/630
 Construction cyl.opposés Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 2
 Alésage 77 Course 70
 Cylindrée 652 CV-impôt 3.32
 Puissance en kW 26 à t/min 5500
 CV 36 DIN
 Bruit à proximité 86 dB/A à t/min 4125 x)
 Silencieux 2 pots 580x140x80 / 450x170x122 mm
 Mesure des gaz ECE-15; CO 1,4 % à 900 t/min *)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffre 3+4 = D

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 426 284 710
 Charge utile 90 190 280
 Poids total 516 474 990
 Garantie fabr. 1035
 Dimens. pneus 135 SR 13 135 SR 13 (Variantes
 Ply/bars -- / 1,7 -- / 1,8 voir
 Charge 520 550 remarques)
 pour V max 180 180

Garantie poids remorquable avec frein 500 kg
 Garantie poids remorquable sans frein 350 kg
 Garantie poids de l'ensemble 1535 kg
 Poids remorquable teste 450 kg
 Vitesse maximale selon le constructeur 125 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

| | |
|----------------------|---|
| Equipement | |
| Feux de route | CR (E) |
| Feux de croisement | CR (E) |
| Feux de position | A (E) |
| Feux rouges | R-S1 (E) |
| Feux stop | R-S1 (E) |
| Clignoteurs | av 1 (E) ar 2a (E) |
| Catadioptrés | av ar I (E) |
| Feux de gabarit | av ar |
| Feux complémentaires | |
| Eclairage plaque | 2/séparées |
| Essuie-glace | 2/Balais avec 4/4/lave-glace |
| Avertisseurs | SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04 ou d'autres modèles selon fiche d'homologation |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|-----------------------------|-----------|------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme | | |
| Marque et type | C I T R O E N R B série R D | | |
| Homologation N° | CH | 0170 | 83 |
| Carrosserie | limousine | | |
| Places | total 4 | avant | 2 |
| Poids à vide | 710 | Carburant | B |
| Charge utile | --- | CV-Impôt | 3,32 |
| Poids total | 1035 | Cylindrée | 652 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche 40 km/h (4125 t/min), M2, 1A 4,125 = 79 dB/A.
- * Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à côté de la plaquette du constructeur.

Lieu et date de l'homologation

La Ferté/Paris, 19.9.78.

Service fédéral d'homologation

| | | | |
|---------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | CITROEN | R B Série R D (LNA 650) | CH 0170 83 |

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
 Identification "Type RE" et "Série RD" sur plaquette du constructeur
"RE-RD...RD" ou "VF7RBRD.... RD...." code au No du châssis
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur passage de roue
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur support de suspension
 Identification du moteur "V06/630" en haut sur carter d'embrayage, plaquette rivée
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève
 Véhicule homologué RE-RD-OORD00Q2

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=à disques/AR=à expansion interne, limiteur agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire
 Retenisseur ---
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau, lampe témoin séparée

Moteur
 Marque CITROEN Type V06/630
 Construction cyl. opposés Temps 4
 Carburant E Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 2
 Alesage 77 Course 70
 Cylindrée 652 CV-impôt 3,32
 Puissance en kW 26 à /min 5500
 CV 36 DIN
 Brut à proximité 86 dB/A à /min 4125 x)
 Silencieux 2 pots 580x140x80 / 450x170x122 mm
 Mesure des gaz ECE-15; CO 1,4 % à 900 t/min *)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffre 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 2 + 1 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité AR4 (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cais --- Attelage ---
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 4 av 2 centre ar 2
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur --- 3384 Empattements 2230
 Largeur --- 1522 Essieu double av ar
 Hauteur --- 1373 Voie av 1282 ar 1241
 Porte à faux lat. --- Voies av ar
 av 641 ar
 ar 513 Braquage # g 8000 d 8000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 426 284 710
 Charge utile 90 190 280
 Poids total 516 474 990
 Garantie fabr. 1035
 Dimens. pneus 135 SR 13 135 SR 13 (Variantes
 Ply/bars --- / 1,7 --- / 1,8 voir
 Charge 520 550 remarques)
 pour V max 180 180
 Garantie poids remorquable avec frein 500 kg
 Garantie poids remorquable sans frein 350 kg
 Garantie poids de l'ensemble 1535 kg
 Poids remorquable testé 450 kg
 Vitesse maximale selon le constructeur 125 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Equipement
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement CR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av _____ ar I (E)
 Feux de gabarit av _____ ar _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/séparées
 Essuie-glace 2/Balais avec/sans lave-glace _____
 Avertisseurs SEIMA SFF 10 CH 5 1201 04
ou d'autres modèles selon fiche d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type CITROEN RB série RD
 Homologation N° CH 0170 83
 Carrosserie limousine
 Places total 4 avant 2
 Poids à vide 710 Carburant B
 Charge utile _____ CV-impôt 3,32
 Poids total 1035 Cylindrée 652

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche 40 km/h (4125 t/min), M2, IA 4,125 = 79 dB/A.
 *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à côté de la plaquette du constructeur.
 Mesure des gaz conforme selon ECE-15, modification 03.

Remplace FH CH 0170 83 du 19.9.78
 Identification, Mesure des gaz
 (23.7.1980)

Lieu et date de l'homologation

La Ferté/Paris, 19.9.78.

Service fédéral d'homologation